

ISYTag Smart Item Locator / ISYTag Smart Item Locator 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 User manual

ISYTag Smarter Objektfinder / ISYTag Smarter Objektfinder 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 Gebrauchsanleitung



simply connected

Wo ist?-Netzwerk ist verschlüsselt und anonym, sodass niemand nicht einmal Apple oder der Hersteller Ihres persönlichen Gegenstands, dessen Standort sehen kann.

Verloren-Modus
Genau wie andere Apple-Geräte können Sie auch das ISYTag in den „Verloren-Modus“ schalten. Sie erhalten dann automatisch eine Mitteilung, wenn ein Gerät aus dem Netzwerk entfernt wird.
Unerlaubtes Tracking
ISYTag wurde so entwickelt, dass es unerlaubtes Tracking verhindert. Falls sich ein fremdes ISYTag in Ihre Sachen verirrt, erkennt es Ihr iPhone und benachrichtigt Sie. Wenn es schwer zu finden ist, spielt das ISYTag einen Ton ab, der Sie verrät.

Datenschutz
Nur Sie können sehen, wo Ihr ISYTag ist. Die Standortdaten und Ihre Verlaufs werden nicht auf dem ISYTag gespeichert. Alle Geräte, die Standortdaten von Ihrem ISYTag weiterleiten, bleiben dabei anonym, und die Standortdaten werden bei jedem Schritt der Übertragung verschlüsselt. Darum kennt nicht einmal Apple den Standort Ihres ISYTag.

Batterie austauschen
Drehen Sie auf die Abdeckung und drehen Sie diese entgegen dem Uhrzeigersinn.
Nehmen Sie die alte Batterie vorsichtig heraus und ersetzen Sie diese durch eine neue CR2032-Knopfzelle, die Sie mit korrekter Polarität (+ nach oben) einsetzen.
Schließen Sie die Abdeckung wieder und achten Sie darauf, dass die drei Nasen mit den Aussparungen ausgerichtet sind, dann drücken Sie die Abdeckung an und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.

Rechtliche Hinweise
Das Apple Wo ist?-Netzwerk bietet eine einfache und sichere Möglichkeit, kompatible persönliche Gegenstände mit der Wo ist?-App auf Ihrem iPhone, iPad, Mac oder der Objekte finden-App auf der Apple Watch zu lokalisieren.

Um die Apple Wo ist?-App zum Auffinden dieses Objekts zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die Wo ist?-App auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS.

Die Verwendung der Marke „Works with Apple“ bedeutet, dass ein

EN ISYTag Smart Item Locator / ISYTag Smart Item Locator 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 User manual

DE ISYTag Smarter Objektfinder / ISYTag Smarter Objektfinder 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 Gebrauchsanleitung

ES Localizador de objetos inteligente ISYTag / Localizador de objetos inteligente ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

FR Localisation d'objet intelligent ISYTag / Localisation d'objet intelligent ISYTag, lot de 4 IIT 1000 / IIT 1001 Mode d'emploi

HU ISYTag Horzozható kereső készülék / ISYTag 4-Pack Horzozható kereső készülék IIT 1000 / IIT 1001 Felhasználói kézikönyv

IT Localizzatore di oggetti smart ISYTag / Localizzatore di oggetti smart ISYTag, confezione da 4 IIT 1000 / IIT 1001 Manuale d'uso

LT Localizzatore di oggetti smart ISYTag / Localizzatore di oggetti smart ISYTag, confezione da 4 IIT 1000 / IIT 1001 Manuale d'uso

PL Inteligentny lokalizator przedmiotów ISYTag / Inteligentny lokalizator przedmiotów ISYTag 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 Instrukcja obsługi

PT Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 peças IIT 1000 / IIT 1001 Manual do usuário

RO Localizator de obiecte inteligente ISYTag / Localizator de obiecte inteligente ISYTag, lot de 4 IIT 1000 / IIT 1001 Mod de utilizare

RU Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

SK Localizátor inteligentných predmetov ISYTag / Localizátor inteligentných predmetov ISYTag 4 kusov IIT 1000 / IIT 1001 Návod na použitie

SL Localizator inteligentnih predmetov ISYTag / Localizator inteligentnih predmetov ISYTag 4 kosov IIT 1000 / IIT 1001 Navodila za uporabo

SV Localizator för smarta föremål ISYTag / Localizator för smarta föremål ISYTag 4-pack IIT 1000 / IIT 1001 Användarmanual

TR Akıllı Nesne Bulucu ISYTag / Akıllı Nesne Bulucu ISYTag 4'ü 1 Arada IIT 1000 / IIT 1001 Kullanıcı Kılavuzu

UK Localizator inteligentnykh predmetov ISYTag / Localizator inteligentnykh predmetov ISYTag 4-pak IIT 1000 / IIT 1001 Інструкція з експлуатації

US Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

EN ISYTag Smart Item Locator / ISYTag Smart Item Locator 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 User manual

DE ISYTag Smarter Objektfinder / ISYTag Smarter Objektfinder 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 Gebrauchsanleitung

ES Localizador de objetos inteligente ISYTag / Localizador de objetos inteligente ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

FR Localisation d'objet intelligent ISYTag / Localisation d'objet intelligent ISYTag, lot de 4 IIT 1000 / IIT 1001 Mode d'emploi

HU ISYTag Horzozható kereső készülék / ISYTag 4-Pack Horzozható kereső készülék IIT 1000 / IIT 1001 Felhasználói kézikönyv

IT Localizzatore di oggetti smart ISYTag / Localizzatore di oggetti smart ISYTag, confezione da 4 IIT 1000 / IIT 1001 Manuale d'uso

LT Localizzatore di oggetti smart ISYTag / Localizzatore di oggetti smart ISYTag, confezione da 4 IIT 1000 / IIT 1001 Manuale d'uso

PL Inteligentny lokalizator przedmiotów ISYTag / Inteligentny lokalizator przedmiotów ISYTag 4-Pack IIT 1000 / IIT 1001 Instrukcja obsługi

PT Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 peças IIT 1000 / IIT 1001 Manual do usuário

RO Localizator de obiecte inteligente ISYTag / Localizator de obiecte inteligente ISYTag, lot de 4 IIT 1000 / IIT 1001 Mod de utilizare

RU Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

SK Localizátor inteligentných predmetov ISYTag / Localizátor inteligentných predmetov ISYTag 4 kusov IIT 1000 / IIT 1001 Návod na použitie

SL Localizator inteligentnih predmetov ISYTag / Localizator inteligentnih predmetov ISYTag 4 kosov IIT 1000 / IIT 1001 Navodila za uporabo

SV Localizator för smarta föremål ISYTag / Localizator för smarta föremål ISYTag 4-pack IIT 1000 / IIT 1001 Användarmanual

TR Akıllı Nesne Bulucu ISYTag / Akıllı Nesne Bulucu ISYTag 4'ü 1 Arada IIT 1000 / IIT 1001 Kullanıcı Kılavuzu

UK Localizator inteligentnykh predmetov ISYTag / Localizator inteligentnykh predmetov ISYTag 4-pak IIT 1000 / IIT 1001 Інструкція з експлуатації

US Localizador de objetos inteligentes ISYTag / Localizador de objetos inteligentes ISYTag 4 piezas IIT 1000 / IIT 1001 Manual del usuario

User manual

1. Safety instructions

- Read this user manual carefully before using the product for the first time. It contains important safety instructions as well as instructions on how to use and care for the product. Keep the instructions for future reference and enclose them with the product if you pass it on to third parties.
- To avoid dangerous situations, do not use the product for purposes other than those described in the user manual. Improper use is dangerous and will invalidate the warranty.
- If the product is damaged, do not use it. Do not disassemble the product and do not attempt to repair it yourself.
- Important!** Ensure that the product is in a serviceable condition before use. The product must not be used if it shows signs of damage or is suspected of being defective.
- Caution!** There is a risk of explosion if you replace the batteries incorrectly. Only replace the batteries with the same or an equivalent battery type.
- Ensure that the batteries are inserted correctly. Pay attention to the polarity (+/-) on the batteries and the battery compartment. Incorrectly inserted batteries can leak or, in extreme cases, cause a fire or explosion.
- The poles must not be short-circuited.
- Remove the batteries from the product before disposal.
- Never expose batteries to excessive heat (direct sunlight, fire). Batteries can explode.
- Remove used batteries. Remove the batteries if you know that you will not be using the product for an extended period of time. Otherwise, the batteries may leak or cause damage.
- Keep batteries out of reach of small children. If batteries have been swallowed, consult a doctor immediately.
- Normal batteries must not be recharged.
- If the battery leaks, remove it with a cloth and dispose of it in accordance with local regulations. Prevent battery acid from coming into contact with skin and eyes. If you do get battery acid in your eyes, rinse them thoroughly with plenty of water and seek medical attention immediately. If battery acid comes into contact with your skin, wash the affected area with plenty of soap and water.
- Warning:** Do not ingest battery. Chemical Burn Hazard
- Caution - medical device interference**

ISYTag contains components and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and

IOS 14.5 o superior
Frecuencia operativa : 2402-2480 MHz
Potencia máxima transmitida : 5,7 dBm

3. Componentes

- Carcasa de ISYTag
- Baterías de la batería
- Cubierta protectora de silicona

4. Finalidad de uso

ISYTag le ayuda a localizar fácilmente cualquier tipo de objeto como llaves y bolsos, maletas y otros objetos.

5. Declaración de cumplimiento

Por la presente, Imtron GmbH declara que el equipo de radio tipo IIT 1000/IIT 1001 cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración UE de Conformidad puede encontrarse en la siguiente dirección de Internet: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Antes del primer uso

- Saque el producto y los accesorios cuidadosamente del embalaje original. Obedezca las normativas legales aplicables cuando deseshe el embalaje original. Si tiene cualquier duda sobre su correcta eliminación, consulte el código de barras.
- Retire la batería usada. Retire la batería si no va a usar el producto durante mucho tiempo. De lo contrario, las baterías podrían tener fugas y provocar daños.
- No exponga nunca las baterías a calor excesivo (luz solar intensa, fuego). Las baterías pueden estallar.
- Retire las baterías usadas. Retire las baterías si no va a usar el producto durante mucho tiempo. De lo contrario, las baterías podrían tener fugas y provocar daños.

2. Datos técnicos

Material : PCB
Dimensiones : 31,8x31,8x9,1 mm
Peso : 10 g
Versión de Bluetooth : V5.2
Tipo de batería : Pila de botón CR2032
App : Buscar

EN ISYTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using ISYTag if you suspect it is interfering with your pacemakers, defibrillators, or any other medical device.

- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- A lithium battery with a damaged casing must not come into contact with water.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not allow children to change the battery without supervision.
- Do not short-circuit the battery.
- Remove the used battery from the product immediately and dispose of it in accordance with local regulations.
- Do not disassemble the battery.
- Do not deform the battery.
- Do not encapsulate or modify the battery.

2. Technical data

Material : PCB
Dimensions : 31,8x31,8x9,1mm
Weight : 10g
Bluetooth version : V5.2
Battery type : CR2032 button cell
App : Apple Find My
Operating system : iOS 14.5 or higher
Operation frequency : 2402-2480MHz
Maximum transmitted power : 5,7dBm

3. Components

- ISYTag housing
- Battery compartment
- Silicone protective cover

4. Intended use

The ISYTag helps you to easily locate all kinds of items such as keys or bags, your luggage or other items.

5. Declaration of conformity

Imtron GmbH declares that the radio equipment type IIT 1000/IIT 1001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Before first use

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
- Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

7. Installation and operation

ISYTag is a portable locating device that helps you locate your objects. It is easy to carry and attach to any object. It works with Apple's "Find My" technology, which helps to locate your personal belongings with your iPhone.

8. Troubleshooting

If the distance between the ISYTag and the linked item is greater than about 50 metres, tapping "Sound" in the Find My app will pre-

5. Declaration of conformity

Hereby, Imtron GmbH declares that the radio equipment type IIT 1000/IIT 1001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Before first use

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
- Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

7. Installation and operation

ISYTag is a portable locating device that helps you locate your objects. It is easy to carry and attach to any object. It works with Apple's "Find My" technology, which helps to locate your personal belongings with your iPhone.

8. Troubleshooting

If the distance between the ISYTag and the linked item is greater than about 50 metres, tapping "Sound" in the Find My app will pre-

9. Cleaning and care

- Cleaning and care by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents to avoid damaging the housing.

10. Disposal

Do not dispose of the product in the household waste. Please dispose of the product in the household waste.

11. Warranty

The product is covered by a 2-year warranty. The warranty is valid for the product and its accessories.

12. Contact information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

EN ISYTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using ISYTag if you suspect it is interfering with your pacemakers, defibrillators, or any other medical device.

- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- A lithium battery with a damaged casing must not come into contact with water.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not allow children to change the battery without supervision.
- Do not short-circuit the battery.
- Remove the used battery from the product immediately and dispose of it in accordance with local regulations.
- Do not disassemble the battery.
- Do not deform the battery.
- Do not encapsulate or modify the battery.

2. Technical data

Material : PCB
Dimensions : 31,8x31,8x9,1mm
Weight : 10g
Bluetooth version : V5.2
Battery type : CR2032 button cell
App : Apple Find My
Operating system : iOS 14.5 or higher
Operation frequency : 2402-2480MHz
Maximum transmitted power : 5,7dBm

3. Components

- ISYTag housing
- Battery compartment
- Silicone protective cover

4. Intended use

The ISYTag helps you to easily locate all kinds of items such as keys or bags, your luggage or other items.

5. Declaration of conformity

Imtron GmbH declares that the radio equipment type IIT 1000/IIT 1001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Before first use

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
- Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

7. Installation and operation

ISYTag is a portable locating device that helps you locate your objects. It is easy to carry and attach to any object. It works with Apple's "Find My" technology, which helps to locate your personal belongings with your iPhone.

8. Troubleshooting

If the distance between the ISYTag and the linked item is greater than about 50 metres, tapping "Sound" in the Find My app will pre-

9. Cleaning and care

- Cleaning and care by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents to avoid damaging the housing.

10. Disposal

Do not dispose of the product in the household waste. Please dispose of the product in the household waste.

11. Warranty

The product is covered by a 2-year warranty. The warranty is valid for the product and its accessories.

12. Contact information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

13. Additional information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

EN ISYTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using ISYTag if you suspect it is interfering with your pacemakers, defibrillators, or any other medical device.

- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- A lithium battery with a damaged casing must not come into contact with water.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not allow children to change the battery without supervision.
- Do not short-circuit the battery.
- Remove the used battery from the product immediately and dispose of it in accordance with local regulations.
- Do not disassemble the battery.
- Do not deform the battery.
- Do not encapsulate or modify the battery.

2. Technical data

Material : PCB
Dimensions : 31,8x31,8x9,1mm
Weight : 10g
Bluetooth version : V5.2
Battery type : CR2032 button cell
App : Apple Find My
Operating system : iOS 14.5 or higher
Operation frequency : 2402-2480MHz
Maximum transmitted power : 5,7dBm

3. Components

- ISYTag housing
- Battery compartment
- Silicone protective cover

4. Intended use

The ISYTag helps you to easily locate all kinds of items such as keys or bags, your luggage or other items.

5. Declaration of conformity

Imtron GmbH declares that the radio equipment type IIT 1000/IIT 1001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Before first use

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
- Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

7. Installation and operation

ISYTag is a portable locating device that helps you locate your objects. It is easy to carry and attach to any object. It works with Apple's "Find My" technology, which helps to locate your personal belongings with your iPhone.

8. Troubleshooting

If the distance between the ISYTag and the linked item is greater than about 50 metres, tapping "Sound" in the Find My app will pre-

9. Cleaning and care

- Cleaning and care by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents to avoid damaging the housing.

10. Disposal

Do not dispose of the product in the household waste. Please dispose of the product in the household waste.

11. Warranty

The product is covered by a 2-year warranty. The warranty is valid for the product and its accessories.

12. Contact information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

13. Additional information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

EN ISYTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device. Stop using ISYTag if you suspect it is interfering with your pacemakers, defibrillators, or any other medical device.

- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- A lithium battery with a damaged casing must not come into contact with water.
- Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not allow children to change the battery without supervision.
- Do not short-circuit the battery.
- Remove the used battery from the product immediately and dispose of it in accordance with local regulations.
- Do not disassemble the battery.
- Do not deform the battery.
- Do not encapsulate or modify the battery.

2. Technical data

Material : PCB
Dimensions : 31,8x31,8x9,1mm
Weight : 10g
Bluetooth version : V5.2
Battery type : CR2032 button cell
App : Apple Find My
Operating system : iOS 14.5 or higher
Operation frequency : 2402-2480MHz
Maximum transmitted power : 5,7dBm

3. Components

- ISYTag housing
- Battery compartment
- Silicone protective cover

4. Intended use

The ISYTag helps you to easily locate all kinds of items such as keys or bags, your luggage or other items.

5. Declaration of conformity

Imtron GmbH declares that the radio equipment type IIT 1000/IIT 1001 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following internet address: <https://www.isy-online.eu/downloads>.

6. Before first use

- Carefully remove the product and accessories from the original packaging. Please observe the applicable legal regulations when disposing of the original packaging. If you have any questions about proper disposal, please contact your local authorities. Check the delivery for completeness and damage. If anything is missing or damage is visible, contact your specialist dealer immediately.
- Clean the product after unpacking, see section **Cleaning and care**.

7. Installation and operation

ISYTag is a portable locating device that helps you locate your objects. It is easy to carry and attach to any object. It works with Apple's "Find My" technology, which helps to locate your personal belongings with your iPhone.

8. Troubleshooting

If the distance between the ISYTag and the linked item is greater than about 50 metres, tapping "Sound" in the Find My app will pre-

9. Cleaning and care

- Cleaning and care by the user must not be carried out by children unless they are 8 years or older and are supervised.
- Only clean the housing with a slightly damp soft cloth.
- Do not use aggressive cleaning agents or solvents to avoid damaging the housing.

10. Disposal

Do not dispose of the product in the household waste. Please dispose of the product in the household waste.

11. Warranty

The product is covered by a 2-year warranty. The warranty is valid for the product and its accessories.

12. Contact information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

13. Additional information

Imtron GmbH
Imtron GmbH
Imtron GmbH

Activation de « Notifier une fois trouvé » :
« Notifier une fois trouvé » : active la bascule « Notifier une fois trouvé ».
Lorsque votre iS/STag est vu par tout autre appareil réseau Find My, vous recevez une notification de son emplacement.
Note: « Notifier une fois trouvé » ne peut être activé que lorsque votre iS/STag est hors de portée.

Supprimer l'iS/STag de l'application Find My :
Ouvrez l'application Find My et sélectionnez l'onglet « Éléments ».
Appuyez sur votre iS/STag dans la liste.
Veuillez vous assurer que le « Mode perdu » est activé.
Faites défiler vers le bas de l'écran et appuyez sur « Supprimer l'élément ».
Un résumé s'affiche, appuyez sur « Supprimer » pour confirmer.

Réinitialiser votre iS/STag aux paramètres d'usine :
iS/STag n'est pas ajouté à l'identifiant Apple après avoir été réinitialisé pendant 10 minutes. Bluetooth cessera de transmettre des signaux et vous devrez réinstaller l'appareil.
Appuyez sur la batterie cinq fois pour la réinitialiser à nouveau. La réinitialisation un son de mise sous tension différent est émit lorsque la réinitialisation est terminée. Vous pourrez ensuite recommencer à ajouter des appareils.

Si vous réinitialisez incorrectement iS/STag aujourd'hui, vous devez d'abord supprimer iS/STag de l'application Find My et libérer la liaison avec l'identifiant Apple, puis il pourra être ajouté à nouveau à un autre appareil iOS.

8. Dépannage
Si vous rencontrez des problèmes pendant l'utilisation, veuillez contacter le fabricant.

9. Nettoyage et entretien
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont surveillés.
Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon doux légèrement humide.
N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants agressifs pour éviter d'endommager le boîtier.

Gebruikershandleiding

1. Veiligheidsinstructies
Lees deze gebruiks aanwijzing zorgvuldig door voordat u het product voor het eerst gebruikt. Deze bevat belangrijke informatie voor uw veiligheid en voor het gebruik en zorg van het product. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik en als u het product aan anderen geeft, overhandig dan ook deze instructies.
U dient het product niet voor andere doeleinden te gebruiken dan die in de gebruiksaanwijzing vermeld staan om gevaarlijke situaties te voorkomen. Onjuist gebruik is gevaarlijk en kan de garantie ongeldig verklaren.
Gebruik het product niet langer als het beschadigd is. Demonstreer het product niet, en probeer het niet zelf te repareren.
Belangrijk! Controleer of het product in bruikbare conditie is voordat u het gaat gebruiken. Het product mag niet worden gebruikt als er tekenen van schade zijn of als wordt vermoed dat het defect is.
Voorzichtig! Er is risico op een ontplofing als de batterijen niet goed worden vervangen. Vervang de batterijen alleen door hetzelfde of een equivalent batterij type.
Ga na dat de batterijen goed zijn geplaatst. Let op de polariteit (+/-) op de batterijen en op de batterij behuizing. Verkeerd geplaatste batterijen kunnen gaan lekken of, in extreme gevallen, een brand of een ontplofing veroorzaken.
De polen mogen niet kortgesloten worden.
Haal de batterijen uit het product voordat u het wilt weggoien. Stel batterijen nooit bloot aan extreme hitte (fel zonlicht, vuur). Batterijen kunnen ontploffen.
Het verwijderd zijn geïntegreerd, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
Laat kinderen niet zonder toezicht de batterijen vervangen.
Sluit de batterij niet kort.
Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het product en gooi ze weg volgens de toepasselijke lokale regels.
Haal de batterij niet uit elkaar.
Verstuur de batterij niet in een brand of een ontplofing veroorzaken.
Kapsel de batterijen niet in en breng ook geen vloeistoffen aan.
2. Technische gegevens
Materiaal : PCB
Afmetingen : 31,8x31,8x9,1 mm
Gewicht : 10 g
Bluetooth versie : V5.2
Batterij type : CR2032 knoopcel
App Besturingsysteem : Apple Find My
Werksfrequentie : iOS 14.5 of hoger
Maximaal uitgezonden vermogen : 2402-2480 MHz
3. Onderdelen
A iS/STag behuizing
B Batterij compartiment
C Siliconen beschermkap
⚠ Waarschuwing: Batterij niet inslikken, gevaar van chemische brandwonden.

• **⚠ Waarschuwing:** Batterij niet inslikken, gevaar van chemische brandwonden.

Felhasználói kézikönyv
1. Biztonsági utasítások
A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Fontos biztonsági információkat, valamint a termék használatára és kezelésére vonatkozó előírásokat tartalmaz. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi hivatkozások céljából, és csatolja a termékhez, ha azt harmadik félnek adja át.
A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja a terméket a felhasználói kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra. Ne használjon veszélyeszerű használat veszélyes, és a garancia érvényét veszti.
Ha a termék sérült, ne használja. Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
Fontos! Használat előtt győződjön meg róla, hogy a termék üzemképes állapotban van-e. A termék nem szabad használni, Si a hibás állapotban van, ne használja tovább.
Vigyázat! Az elemek helytelen cseréje esetén fennáll a robbanás veszélye. Az elemeket csak azonos vagy azzal egyenértékű leltéptársa cserélje.
Győződjön meg róla, hogy az elemeket megfelelő módon helyezze be. Figyeljen az elemeken és az elemtartó fennírtett polaritására (+/-). A helytelenül behelyezett elemek szivárgathatnak, vagy szélsőséges esetben tüzet vagy robbanást okozhatnak.
A pórusokat nem szabad rövidre zárni.
Az elemeket a termékből a kidobás előtt vegye ki.
Soha ne tegye ki az elemeket tüstört hőhatásnak (közvetlen napfényt, tűz). Az elemek felrobbanhatnak.
Távolítsa el a használt elemeket. Távolítsa el az elemeket, ha tudja, hogy hosszabb ideig nem fogja használni a terméket. Ellenkező esetben az elemek esetleges szivárgása kárt okozhat.
Az elemeket kisgyermekektől tartsa távol. Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
A hagyományos elemeket ne töltsé újra.
Ha az elem szivárog, egy ronggyal vegye ki, majd a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlansá. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorsav ne érintkezzen bőrről, és ne kerüljön szembe. Ha az akkumulátorsav szembe került, öblítse ki bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Ha az akkumulátorsav bőrről érintkezett, mossa le az érintett területet bő, szappanos vízzel.

Figyelem: Ne nyelje le az elemet, kémiai égésvészely!
Vigyázat - orvosi eszközök interferenciája
Az iS/STag olyan alkotórészeket tartalmaz, amelyek elektromágneses mezőket bocsátanak ki. Ezek az elektromágneses mezők megzavarhatják a szivítási szabályozók, a defibrillátorok, vagy más orvosi eszközök. Az iS/STag tartalmaz biztonsági távolságtartókat az orvosi eszközökkel. Az adott orvostechnikai eszközre vonatkozó információkat vegye fel a kapcsolatot az orvosával és az eszköz gyártójával. Hagyja abba a iS/STag használatát, ha felmerül a gyanú, hogy az zavarja a pacemaker, defibrillátor vagy más orvosi eszközt.
Ez a termék egy gombelmelet tartalmaz. Ha a gombelmelet elmozdul, az működése 2 óráig felfüggesztve marad, amíg a gombelmelet helyére nem kerül, és akkor hálózati zavar zavarhat.
Sérült burkolatú lítium elem nem érintkezhet vízzel.
Az új és használt elemeket társítsa távol a gyermekektől. Ha az elemtört rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és társítsa távol a gyermekektől.
Ha úgy gondolja, hogy az elemeket kénytelen volt a test bármely részére kerültetni, azonnal forduljon orvoshoz. Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket, lásd a **Tisztítás és ápolás** című részt.
2. Műszaki adatok
Anyag : PCB
Méret : 31,8 x 31,8 x 9,1 mm
Tömeg : 10 g
Bluetooth-verzió : V5.2
Elem típusa : CR2032 gombelem
App (Alkalmazás) : Apple Find My
iOS 14.5 vagy újabb
Működési frekvencia : 2402-2480 MHz
Maximális átvihető teljesítmény : 5,7 dBm
3. Alkatrészek
A iS/STag ház
B Elemtört rekesz
C Szilikon védőborítás
4. Rendeltetészerű használat
Az iS/STag segítségével könnyedén megtalálhat minden tárgyat, mint például kulcsokat, táskákat, csomagokat vagy más tárgyakat. Az iS/STag nem vállal felelősséget a termék gondatlanság, helytelen vagy nem megfelelő, illetve nem a gyártó által meghatározott célnak megfelelő használatból eredő termékekárokért, amiért károkat vagy személyi sérüléseket.

Figyelem: Ne nyelje le az elemet, kémiai égésvészely!
Vigyázat - orvosi eszközök interferenciája
Az iS/STag olyan alkotórészeket tartalmaz, amelyek elektromágneses mezőket bocsátanak ki. Ezek az elektromágneses mezők megzavarhatják a szivítási szabályozók, a defibrillátorok, vagy más orvosi eszközök. Az iS/STag tartalmaz biztonsági távolságtartókat az orvosi eszközökkel. Az adott orvostechnikai eszközre vonatkozó információkat vegye fel a kapcsolatot az orvosával és az eszköz gyártójával. Hagyja abba a iS/STag használatát, ha felmerül a gyanú, hogy az zavarja a pacemaker, defibrillátor vagy más orvosi eszközt.
Ez a termék egy gombelmelet tartalmaz. Ha a gombelmelet elmozdul, az működése 2 óráig felfüggesztve marad, amíg a gombelmelet helyére nem kerül, és akkor hálózati zavar zavarhat.
Sérült burkolatú lítium elem nem érintkezhet vízzel.
Az új és használt elemeket társítsa távol a gyermekektől. Ha az elemtört rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és társítsa távol a gyermekektől.
Ha úgy gondolja, hogy az elemeket kénytelen volt a test bármely részére kerültetni, azonnal forduljon orvoshoz. Kicsomagolás után tisztítsa meg a terméket, lásd a **Tisztítás és ápolás** című részt.
2. Műszaki adatok
Anyag : PCB
Méret : 31,8 x 31,8 x 9,1 mm
Tömeg : 10 g
Bluetooth-verzió : V5.2
Elem típusa : CR2032 gombelem
App (Alkalmazás) : Apple Find My
iOS 14.5 vagy újabb
Működési frekvencia : 2402-2480 MHz
Maximális átvihető teljesítmény : 5,7 dBm
3. Alkatrészek
A iS/STag ház
B Elemtört rekesz
C Szilikon védőborítás
4. Beoogd gebruik
De iS/STag helpt u om eenvoudig allerlei spullen te vinden zoals sleutels of tassen, uw bagage of andere spullen.
Imtron GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het product, materiële schade of letsel als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.
5. Conformiteitsverklaring
Imtron GmbH verklaart hierbij, dat het type radio-apparaat (UIT 1000/IT 1001) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <https://www.isy-online.eu/downloads>.
6. Voor het eerste gebruik
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Als u de originele verpakking wilt weggoien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afvalken. Controleer de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw specialiazaak als er iets ontbreekt of zichtbare schade is. Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.
7. Installeren en gebruiken
iS/STag is een draagbaar apparaat dat helpt om uw spullen terug te vinden. Hij is makkelijk om te dragen en vast te maken aan een voorwerp. Hij werkt met Apple's "Find My" technologie, die helpt om uw persoonlijke bezittingen te vinden met uw iPhone. iS/STag wordt gevoerd met een vervangbare CR2032 knoopcel batterij. Een beschermende siliconen behuizing is inbegrepen.
Download de app
Uitdacht eerst naar de nieuwste versie van iOS of iPadOS. Zet de Bluetooth functie aan op uw mobiele telefoon en verwijder het batterij lije van de iS/STag.
Open de Apple "Find My" app.
1 Selecteer "Item toevoegen", en klik daarna op "Ander onder-stand item".
2 Wacht totdat het apparaat succesvol de iS/STag heeft gevonden.
3 Maak verbinding met de iS/STag.
4 Geef een naam in voor uw iS/STag.
5 Selecteer een icoontje.
6 Wacht op het bericht dat dit apparaat is verbonden met uw Apple ID.

2. Technische gegevens
Materiaal : PCB
Afmetingen : 31,8x31,8x9,1 mm
Gewicht : 10 g
Bluetooth versie : V5.2
Batterij type : CR2032 knoopcel
App Besturingsysteem : Apple Find My
Werksfrequentie : iOS 14.5 of hoger
Maximaal uitgezonden vermogen : 2402-2480 MHz
3. Onderdelen
A iS/STag behuizing
B Batterij compartiment
C Siliconen beschermkap
⚠ Waarschuwing: Batterij niet inslikken, gevaar van chemische brandwonden.

2. Technische gegevens
Materiaal : PCB
Afmetingen : 31,8x31,8x9,1 mm
Gewicht : 10 g
Bluetooth versie : V5.2
Batterij type : CR2032 knoopcel
App Besturingsysteem : Apple Find My
Werksfrequentie : iOS 14.5 of hoger
Maximaal uitgezonden vermogen : 2402-2480 MHz
3. Onderdelen
A iS/STag behuizing
B Batterij compartiment
C Siliconen beschermkap
⚠ Waarschuwing: Batterij niet inslikken, gevaar van chemische brandwonden.

5. Megfelelősségi nyilatkozat
Ezzelől Imtron GmbH kijelenti, hogy a [UIT 1000/IT 1001] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el: <https://www.isy-online.eu/downloads>.
Automatikus ártávfelkötés és kapcsolat megszakadása után
Ha az iS/STag és a csatlakoztatott tárgy között lévő távolság nagyobb, mint kb. 50 méter, akkor a Find My alkalmazásban a „Hang” (Sound) lehetőségre való kattintás megakadályozza a kapcsolatot létrehozását. Amikor azonban újra Bluetooth-távolságon belül lesz, a keresett tárgy elhelyezkedése ismét látható lesz.
6. Az első használat előtt
Övatosan vegye ki a terméket és az alkatrészeket az eredeti csomagolásból. Kérjük, az eredeti csomagolás kidobásátartsa be a vonatkozó jogszabályi előírások. Ha a megfelelő ártalmatlansággal kapcsolatban bármilyen kérdés van, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz. Ellenőrizze, hogy a szállított alkatrészek hiánytalanul és épen megvannak-e. Ha bármilyen hiányzik vagy sérülést észlel, azonnal forduljon szakszolgálatához.
Ne engedje, hogy a gyermek felhívja a figyelmét a termékre, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
Ha a termék sérült, ne használja. Ne szerelje szét a terméket, és ne próbálja meg saját maga megjavítani.
Fontos! Használat előtt győződjön meg róla, hogy a termék üzemképes állapotban van-e. A termék nem szabad használni, Si a hibás állapotban van, ne használja tovább.
Vigyázat! Az elemek helytelen cseréje esetén fennáll a robbanás veszélye. Az elemeket csak azonos vagy azzal egyenértékű leltéptársa cserélje.
Győződjön meg róla, hogy az elemeket megfelelő módon helyezze be. Figyeljen az elemeken és az elemtartó fennírtett polaritására (+/-). A helytelenül behelyezett elemek szivárgathatnak, vagy szélsőséges esetben tüzet vagy robbanást okozhatnak.
A pórusokat nem szabad rövidre zárni.
Az elemeket a termékből a kidobás előtt vegye ki.
Soha ne tegye ki az elemeket tüstört hőhatásnak (közvetlen napfényt, tűz). Az elemek felrobbanhatnak.
Távolítsa el a használt elemeket. Távolítsa el az elemeket, ha tudja, hogy hosszabb ideig nem fogja használni a terméket. Ellenkező esetben az elemek esetleges szivárgása kárt okozhat.
Az elemeket kisgyermekektől tartsa távol. Az elemek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
A hagyományos elemeket ne töltsé újra.
Ha az elem szivárog, egy ronggyal vegye ki, majd a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlansá. Ügyeljen arra, hogy az akkumulátorsav ne érintkezzen bőrről, és ne kerüljön szembe. Ha az akkumulátorsav szembe került, öblítse ki bő vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Ha az akkumulátorsav bőrről érintkezett, mossa le az érintett területet bő, szappanos vízzel.

2. Műszaki adatok
Anyag : PCB
Méret : 31,8 x 31,8 x 9,1 mm
Tömeg : 10 g
Bluetooth-verzió : V5.2
Elem típusa : CR2032 gombelem
App (Alkalmazás) : Apple Find My
iOS 14.5 vagy újabb
Működési frekvencia : 2402-2480 MHz
Maximális átvihető teljesítmény : 5,7 dBm
3. Alkatrészek
A iS/STag ház
B Elemtört rekesz
C Szilikon védőborítás
4. Beoogd gebruik
De iS/STag helpt u om eenvoudig allerlei spullen te vinden zoals sleutels of tassen, uw bagage of andere spullen.
Imtron GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het product, materiële schade of letsel als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.
5. Conformiteitsverklaring
Imtron GmbH verklaart hierbij, dat het type radio-apparaat (UIT 1000/IT 1001) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <https://www.isy-online.eu/downloads>.
6. Voor het eerste gebruik
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Als u de originele verpakking wilt weggoien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afvalken. Controleer de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw specialiazaak als er iets ontbreekt of zichtbare schade is. Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.
7. Installeren en gebruiken
iS/STag is een draagbaar apparaat dat helpt om uw spullen terug te vinden. Hij is makkelijk om te dragen en vast te maken aan een voorwerp. Hij werkt met Apple's "Find My" technologie, die helpt om uw persoonlijke bezittingen te vinden met uw iPhone. iS/STag wordt gevoerd met een vervangbare CR2032 knoopcel batterij. Een beschermende siliconen behuizing is inbegrepen.
Download de app
Uitdacht eerst naar de nieuwste versie van iOS of iPadOS. Zet de Bluetooth functie aan op uw mobiele telefoon en verwijder het batterij lije van de iS/STag.
Open de Apple "Find My" app.
1 Selecteer "Item toevoegen", en klik daarna op "Ander onder-stand item".
2 Wacht totdat het apparaat succesvol de iS/STag heeft gevonden.
3 Maak verbinding met de iS/STag.
4 Geef een naam in voor uw iS/STag.
5 Selecteer een icoontje.
6 Wacht op het bericht dat dit apparaat is verbonden met uw Apple ID.

2. Műszaki adatok
Anyag : PCB
Méret : 31,8 x 31,8 x 9,1 mm
Tömeg : 10 g
Bluetooth-verzió : V5.2
Elem típusa : CR2032 gombelem
App (Alkalmazás) : Apple Find My
iOS 14.5 vagy újabb
Működési frekvencia : 2402-2480 MHz
Maximális átvihető teljesítmény : 5,7 dBm
3. Alkatrészek
A iS/STag ház
B Elemtört rekesz
C Szilikon védőborítás
4. Beoogd gebruik
De iS/STag helpt u om eenvoudig allerlei spullen te vinden zoals sleutels of tassen, uw bagage of andere spullen.
Imtron GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het product, materiële schade of letsel als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.
5. Conformiteitsverklaring
Imtron GmbH verklaart hierbij, dat het type radio-apparaat (UIT 1000/IT 1001) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <https://www.isy-online.eu/downloads>.
6. Voor het eerste gebruik
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Als u de originele verpakking wilt weggoien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afvalken. Controleer de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw specialiazaak als er iets ontbreekt of zichtbare schade is. Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.
7. Installeren en gebruiken
iS/STag is een draagbaar apparaat dat helpt om uw spullen terug te vinden. Hij is makkelijk om te dragen en vast te maken aan een voorwerp. Hij werkt met Apple's "Find My" technologie, die helpt om uw persoonlijke bezittingen te vinden met uw iPhone. iS/STag wordt gevoerd met een vervangbare CR2032 knoopcel batterij. Een beschermende siliconen behuizing is inbegrepen.
Download de app
Uitdacht eerst naar de nieuwste versie van iOS of iPadOS. Zet de Bluetooth functie aan op uw mobiele telefoon en verwijder het batterij lije van de iS/STag.
Open de Apple "Find My" app.
1 Selecteer "Item toevoegen", en klik daarna op "Ander onder-stand item".
2 Wacht totdat het apparaat succesvol de iS/STag heeft gevonden.
3 Maak verbinding met de iS/STag.
4 Geef een naam in voor uw iS/STag.
5 Selecteer een icoontje.
6 Wacht op het bericht dat dit apparaat is verbonden met uw Apple ID.

2. Műszaki adatok
Anyag : PCB
Méret : 31,8 x 31,8 x 9,1 mm
Tömeg : 10 g
Bluetooth-verzió : V5.2
Elem típusa : CR2032 gombelem
App (Alkalmazás) : Apple Find My
iOS 14.5 vagy újabb
Működési frekvencia : 2402-2480 MHz
Maximális átvihető teljesítmény : 5,7 dBm
3. Alkatrészek
A iS/STag ház
B Elemtört rekesz
C Szilikon védőborítás
4. Beoogd gebruik
De iS/STag helpt u om eenvoudig allerlei spullen te vinden zoals sleutels of tassen, uw bagage of andere spullen.
Imtron GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het product, materiële schade of letsel als gevolg van onzorgvuldig, oneigenlijk of onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet in overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel.
5. Conformiteitsverklaring
Imtron GmbH verklaart hierbij, dat het type radio-apparaat (UIT 1000/IT 1001) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internet-adres: <https://www.isy-online.eu/downloads>.
6. Voor het eerste gebruik
Verwijder het product en de accessoires voorzichtig uit de originele verpakking. Als u de originele verpakking wilt weggoien, dient u dit in overeenstemming met de plaatselijke wettelijke bepalingen te doen. Neem contact op met uw gemeente als u vragen hebt over de juiste manier van afvalken. Controleer de inhoud van de verpakking compleet is en niet is beschadigd. Neem onmiddellijk contact op met uw specialiazaak als er iets ontbreekt of zichtbare schade is. Maak het product na het uitpakken schoon. Raadpleeg het hoofdstuk **Reiniging en onderhoud**.
7. Installeren en gebruiken
iS/STag is een draagbaar apparaat dat helpt om uw spullen terug te vinden. Hij is makkelijk om te dragen en vast te maken aan een voorwerp. Hij werkt met Apple's "Find My" technologie, die helpt om uw persoonlijke bezittingen te vinden met uw iPhone. iS/STag wordt gevoerd met een vervangbare CR2032 knoopcel batterij. Een beschermende siliconen behuizing is inbegrepen.
Download de app
Uitdacht eerst naar de nieuwste versie van iOS of iPadOS. Zet de Bluetooth functie aan op uw mobiele telefoon en verwijder het batterij lije van de iS/STag.
Open de Apple "Find My" app.
1 Selecteer "Item toevoegen", en klik daarna op "Ander onder-stand item".
2 Wacht totdat het apparaat succesvol de iS/STag heeft gevonden.
3 Maak verbinding met de iS/STag.
4 Geef een naam in voor uw iS/STag.
5 Selecteer een icoontje.
6 Wacht op het bericht dat dit apparaat is verbonden met uw Apple ID.

Gebruiksaanwijzingen

Voorwerpen in de buurt vinden - geluid afspeelen functie
In de "Find My" app, kunt u de iS/STag een geluid af laten spelen door te klikken op "Geluid". Hiermee kunt u eenvoudig op spullen terugvinden.
U kunt ook naar uw spullen geleid worden met richtingsaanwijzingen.
Maak automatisch opnieuw verbinding na ont koppeling
Als de afstand tussen de iS/STag en het gekoppelde item groter is dan ca. 50 meter, zal klikken op "Geluid" in de Find My app voorkomen dat de verbinding tot stand wordt gebracht. Echter, zodra u terug bent binnen Bluetooth bereik, zal de verbilpplaats weer getoond worden.
Help van miljoenen mensen
Het Apple Find My netwerk geeft een eenvoudige, zekere manier om compatibele persoonlijke spullen te lokaliseren op een kaart.
U kunt de Find My app op uw iPhone, iPad, iPod touch, of Mac Koppel simpelweg uw compatibele product met de Apple Find My app en het direct samen met uw Apple apparaat te bekijken. Indien uw item ooit kwijt raakt, kunt u het in Verloren Modus zetten om het gericht te tonen en contact informatie voor iedereen die het wellicht tegenkomt. Het Find My netwerk is versleuteld en anoniem, waar-voor niemand, en ook Apple of de producten van uw persoonlijke item, de locatie kan bevestigen- en regelleingsstandaarden.
Verloren Modus
Niet zoals andere Apple apparatuur, kunt u ook de iS/STag omschakelen naar "Verloren Modus". U kunt dan automatisch een bericht ont- vangen als een apparaat uit het netwerk het vindt. U kunt het ook u instellen dat uw contactgegevens achterhaald kunnen worden door te klikken op de iS/STag met iPhone.
Inschakelen "Waarschuwen Indien Achter Gelaten"
Open de Find My app en selecteer de "Items" tab of open de Find My app op uw Apple Watch.
1 Selecteer "Item toevoegen", en klik daarna op "Ander onder-stand item".
2 Wacht totdat het apparaat succesvol de iS/STag heeft gevonden.
3 Maak verbinding met de iS/STag.
4 Geef een naam in voor uw iS/STag.
5 Selecteer een icoontje.
6 Wacht op het bericht dat dit apparaat is verbonden met uw Apple ID.

2. Dane techniczne
Materiał : PCB
Wymiary : 31,8x31,8x9,1 mm
Waga : 10 g
Wersja Bluetooth : V5.2
Typ baterii : Bateria gumkowa CR2032
Aplikacja : Apple Find My
System operacyjny : iOS 14.5 lub nowszy
3. Instrukcja obsługi
Kontakt z elektrolitami ze skóry, skazone miejsce należy przemyć ciepłą wodą z mydłem.
⚠ Ostrzeżenie: Baterii nie wolno polykać, gdyż grozi to oparzeniem chemicznym.
Uwaga - zakłócenia działania urządzeń medycznych
iS/STag zawiera podzespoły i radi, które emitują pola elektro-magnetyczne. Te pola elektromagnetyczne mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibratorów lub innych urządzeń medycznych. Należy zachować bezpieczną odległość między urządzeniem medycznym a iS/STag. Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji dotyczących danego urządzenia medycznego. W przypadku podjęcia, że iS/STag zakłóca działanie rozrusznika serca, defibratora lub innego urządzenia medycznego, należy zaprzęścić jego użytkowania. Nie demontować produktu i nie próbować samodzielnie naprawiać.
Niniejszy produkt zawiera baterię pastylkową / gumkową. Połknięcie baterii pastylkowej / gumkowej w ciągu zaledwie 2 godzin może skutkować poważnymi oparzeniami wewnętrzny-mi prowadzącymi do śmierci.
Należy zaprzęścić korzystania z urządzenia, oraz odstąpić je w miejsce niedostępne dla dzieci.
W przypadku podjęcia, że baterie mogą zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
Zawsze nosząc urządzenie pod nadzorem nie wolno pozostaw- lać dokonywać wymiany baterii.
Nie wolno doprowadzać do zwarcia biegunów baterii.
Zużyta bateria należy niezwłocznie wyjąć z produktu i utylizow- ać zgodnie z miejscowymi przepisami.
Baterii nie wolno rozbić na części pierwsze.
Nie deformować akumulatora.
Nie zamykać w kapsułce ani nie modyfikować baterii.
W razie wycieku elektrolitu z baterii należy je wyjąć i korzysta- je ze ściereczki po czym przekazać do utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami. Nie wolno dopuszczać do zetknięcia się elektrolitu baterii z oczami i skórą. W razie dostania się elektrolitu do oczu należy je przepłukać dużą ilością wody, po czym niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. W przypadku

2. Dane techniczne
Materiał : PCB
Wymiary : 31,8x31,8x9,1 mm
Waga : 10 g
Wersja Bluetooth : V5.2
Typ baterii : Bateria gumkowa CR2032
Aplikacja : Apple Find My
System operacyjny : iOS 14.5 lub nowszy
3. Instrukcja obsługi
Kontakt z elektrolitami ze skóry, skazone miejsce należy przemyć ciepłą wodą z mydłem.
⚠ Ostrzeżenie: Baterii nie wolno polykać, gdyż grozi to oparzeniem chemicznym.
Uwaga - zakłócenia działania urządzeń medycznych
iS/STag zawiera podzespoły i radi, które emitują pola elektro-magnetyczne. Te pola elektromagnetyczne mogą zakłócać pracę rozruszników serca, defibratorów lub innych urządzeń medycznych. Należy zachować bezpieczną odległość między urządzeniem medycznym a iS/STag. Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia medycznego w celu uzyskania informacji dotyczących danego urządzenia medycznego. W przypadku podjęcia, że iS/STag zakłóca działanie rozrusznika serca, defibratora lub innego urządzenia medycznego, należy zaprzęścić jego użytkowania. Nie demontować produktu i nie próbować samodzielnie naprawiać.
Niniejszy produkt zawiera baterię pastylkową / gumkową. Połknięcie baterii pastylkowej / gumkowej w ciągu zaledwie 2 godzin może skutkować poważnymi oparzeniami wewnętrzny-mi prowadzącymi do śmierci.
Należy zaprzęścić korzystania z urządzenia, oraz odstąpić je w miejsce niedostępne dla dzieci.
W przypadku podjęcia, że baterie mogą zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej.
Zawsze nosząc urządzenie pod nadzorem nie wolno pozostaw- lać dokonywać wymiany baterii.
Nie wolno doprowadzać do zwarcia biegunów baterii.
Zużyta bateria należy niezwłocznie wyjąć z produktu i utylizow- ać zgodnie z miejscowymi przepisami.
Baterii nie wolno rozbić na części pierwsze.
Nie deformować akumulatora.
Nie zamykać w kapsułce ani nie modyfikować baterii.
W razie wycieku elektrolitu z baterii należy je wyjąć i korzysta- je ze ściereczki po czym przekazać do utylizacji zgodnie z miejscowymi przepisami. Nie wolno dopuszczać do zetknięcia się elektrolitu baterii z oczami i skórą. W razie dostania się elektrolitu do oczu należy je przepłukać dużą ilością wody, po czym niezwłocznie zasięgnąć porady lekarskiej. W przypadku

As iS/STag eltávolítása a Find My alkalmazásból:
Nyissa meg a Find My alkalmazást, majd válassza az „Items” (Tárgyak) fület.
A listában kattintson a saját iS/STagjére.
Győződjön meg róla, hogy az „Elevszett mód” engedélyezve van. Görgessen le az oldal aljára, majd kattintson a „Tárgy eltávolítása” (Remove Item) lehetőségre.
Ekor megnyílnak egy összefoglaló, ahol a jóváhagyáshoz kattintson az „Eltávolítás” (Remove) gombra.
iS/STag gyári beállításainak visszaállítása:
Ha a visszaállítás után 10 percen belül az iS/STag nem lett Apple ID-hoz hozzáadva, a Bluetooth az energiatakarékosság érdekében leállítja az jeladást. Az újabb visszaállítás után az iS/STag újra bekapcsolja az akkumulátort. A visszaállítás akkor sikeres, ha más bekapcsolási hangot hall. Ezután újra nekilátna az eszközök hozzá-adásának.
8. Hibaelhárítás
Ha működés közben problémák merülnek fel, kérjük, forduljon a gyártóhoz.
9. Tisztítás és karbantartás
A termék tisztítását és karbantartását 8 évnyi fiatalabb gyer-mekek csak felügyelet alatt végezhetik.
A termék tisztítását csak enyhén nedves, puha ruhával tiszítsa meg.
A burkolat sérülésének elkerülése érdekében ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket.
„Értesítés hátrahagyásról” engedélyezése:
Nyissa meg a Find My alkalmazást, majd válassza az „Items” (Tárgyak) fület, majd nyissa meg a Find My alkalmazás az Apple Watch-on. A listában kattintson a saját iS/STagjére.
Azt értesítések (Notifications) alatt kapcsolja be az „Értesítés hátrahagyásról” (Notify When Left Behind) kapcsolót.
Ha hátrahagyja az iS/STagét, és az már nincs a kijelölt határokban, Ön értesített kap.
„Értesítés megtalálásról” engedélyezése:
Az „Értesítés” (Notifications) alatt kapcsolja be az „Értesítés megtalálásról” (Notify When Found) kapcsolót.
Amikor az iS/STag megtalálja egy másik a Find My hálózathoz tarto-zó eszközt, az iS/STag értesítést küld a kijelölt helyre.
Megjegyzés: Az „Értesítés megtalálásról” lehetőségre csak akkor lehet aktiválni, ha az iS/STag hatótávolságon kívül van.
Az elem cseréje
A felelet nyomja le, majd forogassa az óramutató járásával ellentétes irányba.

As iS/STag eltávolítása a Find My alkalmazásból:
Nyissa meg a Find My alkalmazást, majd válassza az „Items” (Tárgyak) fület.
A listában kattintson a saját iS/STagjére.
Győződjön meg róla, hogy az „Elevszett mód” engedélyezve van. Görgessen le az oldal aljára, majd kattintson a „Tárgy eltávolítása” (Remove Item) lehetőségre.
Ekor megnyílnak egy összefoglaló, ahol a jóváhagyáshoz kattintson az „Eltávolítás” (Remove) gombra.
iS/STag gyári beállításainak visszaállítása:
Ha a visszaállítás után 10 percen belül az iS/STag nem lett Apple ID-hoz hozzáadva, a Bluetooth az energiatakarékosság érdekében leállítja az jeladást. Az újabb visszaállítás után az iS/STag újra bekapcsolja az akkumulátort. A visszaállítás akkor sikeres, ha más bekapcsolási hangot hall. Ezután újra nekilátna az eszközök hozzá-adásának.
8. Hibaelhárítás
Ha működés közben problémák merülnek fel, kérjük, forduljon a gyártóhoz.
9. Tisztítás és karbantartás
A termék tisztítását és karbantartását 8 évnyi fiatalabb gyer-mekek csak felügyelet alatt végezhetik.
A termék tisztítását csak enyhén nedves, puha ruhával tiszítsa meg.
A burkolat sérülésének elkerülése érdekében ne használjon agresszív tisztítószereket vagy oldószereket.
„Értesítés hátrahagyásról” engedélyezése:
Nyissa meg a Find My alkalmazást, majd válassza az „Items” (Tárgyak) fület, majd nyissa meg a Find My alkalmazás az Apple Watch-on. A listában kattintson a saját iS/STagjére.
Azt értesítések (Notifications) alatt kapcsolja be az „Értesítés hátrahagyásról” (Notify When Left Behind) kapcsolót.
Ha hátrahagyja az iS/STagét, és az már nincs a kijelölt határokban, Ön értesített kap.
„Értesítés megtalálásról” engedélyezése:
Az „Értesítés” (Notifications) alatt kapcsolja be az „Értesítés megtalálásról” (Notify When Found) kapcsolót.
Amikor az iS/STag megtalálja egy másik a Find My hálózathoz tarto-zó eszközt, az iS/STag értesítést küld a kijelölt helyre.
Megjegyzés: Az „Értesítés megtalálásról” lehetőségre csak akkor lehet aktiválni, ha az iS/STag hatótávolságon kívül van.
Az elem cseréje
A felelet nyomja le, majd forogassa az óramutató járásával ellentétes irányba.

As iS/STag eltávolítása a Find My alkalmazásból:
Nyissa meg a Find My alkalmazást, majd válassza az „Items” (Tárgyak) fület.
A listában kattintson a saját iS/STagjére.
Győződjön meg róla, hogy az „Elevszett mód” engedélyezve van. Görgessen le az oldal aljára, majd kattintson a „Tárgy eltávolítása” (Remove Item